

Tableau 1-4(b) Répartition de la notation des exigences obligatoires et des exigences techniques			
N° de l'exigence cotée	Critères de notation	N° de page de la proposition	Note (B)
C1	<p><b>Compréhension de la portée des services</b></p> <p>L'offrant doit joindre à son offre ce qui suit :</p> <p>a) portée des services offerts — liste détaillée des services;</p> <p>b) résumé de la structure type proposée pour la répartition des travaux, à savoir les ressources affectées au projet, le calendrier et le niveau d'effort;</p> <p>c) objectifs plus généraux (image fédérale, développement durable, points délicats);</p> <p>d) stratégie de gestion des risques;</p> <p>e) méthode de gestion des projets pour la collaboration avec le gouvernement du Canada (compréhension de la structure de gestion des ministères, de l'environnement client, du processus de l'offre à commandes et de la collaboration avec le gouvernement en général).</p> <p>L'offrant doit démontrer, à l'aide des documents énumérés ci-dessus, qu'il comprend les exigences globales en matière de services conformément à la section Services requis (SR) de l'énoncé des travaux de l'annexe A, y compris les livrables spécifiques, les approches attendues, les attentes techniques et les exigences en matière de coordination, en particulier dans le cadre de l'exécution de projets gouvernementaux.</p> <p>La note pour la réponse de l'offrant au C1 Compréhension de la portée des services sera attribuée comme suit :</p> <p><b>10 points</b> si la proposition de l'offrant démontre une compréhension <b>complète et approfondie</b> des objectifs, de la portée, des tâches et des produits livrables du projet.</p> <p><b>7,5 points</b> si la proposition de l'offrant démontre une compréhension <b>approfondie</b> des objectifs, de la portée, des tâches et des produits livrables du projet.</p> <p><b>5 points</b> si la proposition de l'offrant démontre une compréhension <b>générale</b> des objectifs, de la portée, des tâches et des produits livrables du projet.</p> <p><b>2,5 points</b> si la proposition de l'offrant démontre une compréhension <b>incomplète</b> de l'objectif, de la portée, des tâches et des produits livrables du projet.</p> <p>Les définitions suivantes serviront à évaluer le C1 :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Une compréhension <b>complète et approfondie</b> signifie que la proposition satisfait à chaque élément des objectifs, de la portée, des tâches et des produits livrables de l'énoncé des travaux, et ajoute des éléments explicatifs importants qui démontrent une compréhension totale des objectifs, comme décrits aux points a) à e) ci-dessus.</li> <li>• Une compréhension <b>approfondie</b> signifie que la proposition satisfait à chaque élément des objectifs, de la portée, des tâches et des produits livrables, comme décrits aux points a) à e) ci-dessus.</li> <li>• Une compréhension <b>générale</b> signifie que la proposition satisfait à chaque élément des objectifs, de la portée, des tâches et des produits livrables, comme décrits aux points a) à e) ci-dessus.</li> <li>• Une compréhension <b>incomplète ou incorrecte</b> signifie que la proposition n'aborde pas la plupart des éléments des objectifs, de la portée, des tâches et des produits livrables, comme décrits aux points a) à e) ci-dessus, ou n'y satisfait pas.</li> </ul>		/10

<p><b>C2</b></p>	<p><b>Méthode de travail en équipe/gestion des services</b></p> <p>L'offrant doit décrire comment l'équipe proposée sera organisée dans son approche et sa méthodologie pour fournir les services conformément à la section des services requis (SR) de l'annexe A — Énoncé des travaux.</p> <p>Dans son offre, l'offrant doit fournir une description de ce qui suit :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) les rôles et responsabilités du personnel clé;</li> <li>b) l'affectation des ressources et la disponibilité du personnel auxiliaire;</li> <li>c) la gestion et l'organisation (structure hiérarchique);</li> <li>d) démarche suivie par l'offrant pour répondre aux commandes subséquentes découlant de la présente offre à commandes;</li> <li>e) les techniques de contrôle de la qualité;</li> <li>f) façon dont l'équipe se propose de respecter les exigences relatives au délai de réponse dans le cadre du projet;</li> <li>g) les méthodes de règlement des différends.</li> </ul> <p>La note pour la réponse de l'offrant au C2 Méthode de travail en équipe/gestion des services sera attribuée comme suit :</p> <p><b>10 points</b> si l'offrant fournit une description <b>exhaustive</b> de la proposition avec des éléments explicatifs supplémentaires importants sur la méthode de travail de l'équipe de l'offrant pour exécuter l'énoncé des travaux.</p> <p><b>7,5 points</b> si l'offrant fournit une description <b>complète</b> de la méthode de travail proposée et y ajoute des éléments explicatifs.</p> <p><b>5 points</b> si l'offrant fournit une description <b>générale</b> de la méthode proposée et y ajoute quelques éléments explicatifs.</p> <p><b>2,5 points</b> si l'offrant fournit une description <b>incomplète</b> de la méthode technique proposée et n'y ajoute aucun élément explicatif.</p> <p>Les définitions suivantes serviront à évaluer le C2 :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Une description <b>exhaustive</b> signifie que la proposition de l'offrant décrit l'entièreté des sept (7) points a) à g) ci-dessus.</li> <li>• Une description <b>complète</b> signifie que la proposition de l'offrant décrit au moins cinq (5) des points a) à g) ci-dessus.</li> <li>• Une description <b>générale</b> signifie que la proposition de l'offrant décrit au moins deux (2) des points a) à g) ci-dessus.</li> <li>• Une description <b>incomplète</b> signifie que la proposition de l'offrant décrit au moins un (1) des points a) à g) ci-dessus.</li> </ul>		<p><b>/10</b></p>
------------------	---	--	-------------------

<p><b>C3</b></p>	<p><b>Expérience antérieure</b></p> <p>L'offrant doit démontrer qu'au cours des cinq dernières années (60 mois), la ressource proposée pour la catégorie du personnel cadre a participé à des projets nécessitant une gamme complète de services conformément aux services requis (SR) énumérés ci-dessous et à la section SR 2.1 de l'énoncé des travaux de l'annexe A.</p> <p>Dans son offre, l'offrant doit fournir :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) une brève description d'au plus quatre (4) projets importants achevés ou entrepris au cours des cinq (5) dernières années par l'offrant ou par son personnel cadre;</li> <li>b) dans le cas des projets mentionnés à la réponse à C3 a), l'offrant doit inclure le nom des membres du personnel cadre et des membres du personnel affectés au projet, ainsi que leurs responsabilités respectives, de même que la portée des travaux et le budget par secteur d'activité;</li> <li>c) les dates de prestation des services pour les projets qui figurent sur la liste;</li> <li>d) la portée des services rendus, les objectifs et les contraintes des projets ainsi que les produits livrables;</li> <li>e) les références des clients : nom, adresse, numéros de téléphone et de télécopieur de la personne-ressource du client au niveau opérationnel.</li> </ul> <p>Services requis (SR)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. enquête et rapport</li> <li>b. rapport d'état</li> <li>c. analyse de la portée des travaux relatifs au projet</li> <li>d. étude conceptuelle</li> <li>e. élaboration de la conception</li> <li>f. documents de construction, coût estimatif de la construction avant l'appel d'offres et calendrier du projet</li> <li>g. appel d'offres, évaluation des propositions et attribution du contrat de construction</li> <li>h. administration des travaux de construction et du contrat</li> <li>i. examen de garantie postérieur à la construction</li> <li>j. mise en service</li> </ul> <p>La note pour la réponse de l'offrant au C3 Expérience antérieure sera attribuée comme suit :</p> <p><b>10 points</b> si la ressource proposée par l'offrant pour la catégorie du personnel cadre a participé à <b>au moins 4 projets</b> nécessitant une gamme complète de services conformément aux services requis (SR) et aux informations énumérées ci-dessus.</p> <p><b>7,5 points</b> si la ressource proposée par l'offrant pour la catégorie du personnel cadre a participé à <b>au moins 3 projets</b> nécessitant une gamme complète de services conformément aux services requis (SR) et aux informations énumérées ci-dessus.</p> <p><b>5 points</b> si la ressource proposée par l'offrant pour la catégorie du personnel cadre a participé à <b>au moins 2 projets</b> nécessitant une gamme complète de services conformément aux services requis (SR) et aux informations énumérées ci-dessus.</p> <p><b>2,5 points</b> si la ressource proposée par l'offrant pour la catégorie du personnel cadre a participé à <b>au moins 1 projet</b> nécessitant une gamme complète de services conformément aux services requis (SR) et aux informations énumérées ci-dessus.</p>		<p><b>/10</b></p>
------------------	---	--	-------------------

<p><b>C4</b></p>	<p><b>Expérience antérieure spécifique au projet</b></p> <p>L'offrant doit démontrer qu'au cours des dix (10) dernières années (120 mois) au moins, il a participé à une série de projets de conception et de construction nécessitant une gamme complète de services, en rapport avec la section Services requis (SR) de l'annexe A – Énoncé des travaux, en fournissant une brève description vérifiable d'un (1) projet important différent pour chaque type de projet (trois projets différents au total), achevé ou entrepris par l'offrant, au cours des dix (10) dernières années. Les projets doivent être étroitement liés aux activités de Pêches et Océans Canada (y compris la Garde côtière canadienne).</p> <p>La description des projets devrait inclure les éléments suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Les noms des membres du personnel cadre et des membres du personnel du projet qui faisaient partie de l'équipe, ainsi que leurs différentes responsabilités, de même que la portée des travaux et le budget par secteur d'activité;</li> <li>• Les dates auxquelles les services ont été fournis pour les projets énumérés;</li> <li>• La portée des services rendus, les objectifs, les contraintes et documents à produire dans le cadre des projets;</li> <li>• Des références de clients — nom, adresse, numéro de téléphone et de télécopieur de la personne-ressource du client au niveau de travail.</li> </ul> <p>ET</p> <p>L'offrant doit démontrer son expérience en matière de conception, de processus et de mise en œuvre de projets, y compris, mais sans s'y limiter, les phases suivantes :</p> <p>Conception :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) solution de design;</li> <li>b) livraison d'un produit de qualité;</li> <li>c) application manifeste des processus et des pratiques publics;</li> <li>d) recours à l'innovation, aux pratiques modernes de science du bâtiment, et aux avancées technologiques.</li> </ol> <p>Processus :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) processus de collaboration avec de multiples intervenants;</li> <li>b) prestation de tout autre service, incluant la programmation;</li> <li>c) expérience en matière d'efficacité énergétique, de coût du cycle de vie et de gestion des installations;</li> <li>d) établissement des coûts, détection des conflits, partage des données et gestion des installations;</li> <li>e) innovation dans l'exécution des projets, notamment les services de conception et construction, l'approvisionnement rapide ou la gestion de construction.</li> </ol> <p>Mise en œuvre :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) liste de pratiques exemplaires en matière de conception et de construction;</li> <li>b) processus et pratiques publics employés;</li> <li>c) démonstration de la maximisation de la valeur dans le cadre d'un budget ferme;</li> <li>d) nom des membres du personnel d'ingénierie qui ont participé aux projets et leurs responsabilités respectives;</li> <li>e) liste des noms des sous-traitants utilisés;</li> <li>f) budget de construction des projets cités;</li> <li>g) dates d'achèvement des projets figurant sur la liste.</li> </ol> <p>La note pour la réponse de l'offrant au C4 Expérience antérieure spécifique au projet sera attribuée comme suit :</p> <p><b>10 points</b> si l'offrant a fourni des exemples d'au moins 3 (trois) projets différents qui répondent à la définition des 3 (trois) types de projets importants. Exemple : L'offrant a présenté 3 projets A, B et C; le projet A répondant à la description du projet important de type 1, le projet B répondant à la description du projet important de type 2 et le projet C répondant à la description du projet important de type 3, conformément aux informations requises à l'exigence cotée C4.</p> <p><b>7 points</b> si l'offrant a fourni des exemples d'au moins 2 (deux) projets différents qui répondent à la définition de deux des trois types de projets importants conformément aux informations requises à l'exigence cotée C4.</p>		<p><b>/10</b></p>
------------------	--	--	-------------------

	<p><b>4 points</b> si l'offrant a fourni des exemples d'au moins un (1) projet répondant à la définition de l'un des trois types de projets importants conformément aux informations requises à l'exigence cotée C4.</p>		
<b>C5</b>	<p><b>Compétences et expérience du personnel affecté au projet</b></p> <p>L'offrant doit démontrer qu'il dispose, au sein de sa propre organisation, d'un personnel de projet ayant la capacité et l'expertise nécessaires pour fournir les services requis et les produits livrables énumérés dans la section Services requis (SR) de l'énoncé des travaux de l'annexe A, sans aide extérieure.</p> <p>Dans son offre, l'offrant doit fournir le curriculum vitae d'au moins un (1) des membres du personnel intermédiaire du projet énumérés dans la réponse à la section Identification des membres de l'équipe de l'offrant (EO2), qui effectuera la majorité des travaux découlant des commandes subséquentes à une offre à commandes individuelles. Chaque curriculum vitae devrait indiquer clairement le nombre d'années d'expérience du personnel de projet dans la prestation des services précisés dans la section des Services requis (SR) de l'annexe A — Énoncé des travaux. Le curriculum vitae doit clairement indiquer :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• le nombre d'années d'expérience de la personne au sein de l'entreprise;</li> <li>• l'accréditation professionnelle du personnel (ingénieur, technologue);</li> <li>• les accomplissements, les réalisations ou les récompenses du personnel.</li> </ul> <p>La note pour la réponse de l'offrant au C5 Compétences et expérience du personnel affecté au projet sera attribuée comme suit :</p> <p><b>10 points</b> si l'offrant a fourni au moins un (1) curriculum vitae d'un membre du personnel intermédiaire montrant une expérience vérifiable sur au moins trois (3) projets différents qui répondent à la définition des trois (3) types de projets importants, conformément aux informations requises à l'exigence cotée C5. Exemple : le CV comprend 3 projets A, B et C; le projet A répondant à la description du projet significatif de type 1, le projet B répondant à la description du projet significatif de type 2 et le projet C répondant à la description du projet significatif de type 3.</p> <p><b>7 points</b> si l'offrant a fourni au moins un (1) curriculum vitae d'un membre du personnel intermédiaire montrant une expérience vérifiable sur au moins deux (2) projets différents répondant à la définition de deux (2) types différents de projets importants, conformément aux informations requises à l'exigence cotée C5.</p> <p><b>4 points</b> si l'offrant a fourni au moins un (1) curriculum vitae d'un membre du personnel intermédiaire montrant une expérience vérifiable sur au moins un (1) projet répondant à la définition d'un (1) des types de projets importants, conformément aux informations requises à l'exigence cotée C5</p>		<b>/10</b>
<b>C6</b>	<p><b>Entreprises autochtones</b></p> <p>L'offrant doit fournir des preuves vérifiables attestant qu'il est soit :</p> <p>a) une entreprise autochtone à propriétaire unique, une bande, une société à responsabilité limitée, une coopérative, une société de personnes ou un organisme sans but lucratif</p> <p>OU</p> <p>b) une coentreprise comprenant au moins deux entreprises autochtones ou une coentreprise entre une entreprise autochtone et une entreprise non autochtone</p> <p>La note pour la réponse de l'offrant au C6 Entreprises autochtones sera attribuée comme suit :</p> <p><b>10 points</b> si l'offrant a fourni une preuve vérifiable qui le certifie en tant qu'entreprise autochtone selon les critères de l'exigence cotée C6.</p>		<b>/10</b>